

ALBA LIBRE

ario de la Tarde

DIRECTOR, ALFREDO GREÑAS

AÑO XXI

San José, Costa Rica, A. C., lunes 16 de mayo de 1910

NUMERO 6,721

LA PRENSA LIBRE

DIRECTOR, Alfredo Greñas

CONDICIONES

Descripción mensual..... \$ 1-00
 por semestre anticipado..... 5-50
 por año, anticipado..... 10-00
 Comunicados, por columna..... 20-00
 No se venden números sueltos.
 Avisos, precio convencional. Cuando no
 hay convenio expreso, se cobrará á 50 cénti-
 mos de colón el centímetro lineal de colum-
 na por cada inserción. *Grandes rebajas para
 avisos por trimestres, semestres y años.*

OFICINAS

Calle 2 norte, 125 varas al norte de la Ofi-
 cina telegráfica.

ARTADO DE CORREOS, Número 15

JOSE MENDEZ CHAVEZ

Agente circulador y rotulador

—DE—

Tarjetas mortuorias y matrimoniales

SAN JOSE DE COSTA RICA.—5ª Av. N. O. +

DR. R. JIMENEZ NUÑEZ,

MÉDICO-CIRUJANO

DR. JOSE J. JIMENEZ NUÑEZ

CIRUJANO-DENTISTA

OFICINA

Antiguo despacho del finado Dr. Gerardo Jiménez

7ª AVENIDA, FRENTE A CATEDRAL

LINEA DE VAPORES DE LA UNITED FRUIT COMPANY

La United Fruit Company ofrece á sus favorecedores un servi-
 cio sin rival entre Puerto Limón y los puntos que abajo se expresan.
 Los vapores "CARTAGO", "PARISMINA" y "HEREDIA" de
 5,000 toneladas cada uno, harán servicio de cabotaje así:
 Entre Limón, y Bocas del Toro Panamá, todos los martes
 á las 9 p. m. Entre Limón y New Orleans, con escala en
 Puerto Barrios, Guatemala, y Belize, Honduras, cada vier-
 nes en la noche.

Vapores "LIMÓN", "SAN JOSE", y "ESPARTA" de 3,300
 toneladas cada uno. Servicio semanal entre Limón y Bos-
 ton; salen de Limón los domingos en la madrugada.

NOTA. Los pasajeros deben presentarse ante el Cónsul Améri-
 cano en San José ó Limón, tres días con ecutivos antes de embar-
 carse para New Orleans ó Mobile, á fin de obtener una constancia de
 haber permanecido en estos lugares durante dichos tres días.

Para más informes dirigirse á las oficinas de la United Fruit
 Company en San José ó Limón y á los Sub-agentes Señores Sasso y
 Pirie, San José.

E. J. HITCHCOCK,
 Administrador.

LINEA

Hamburguesa - Americana

SERVICIO ATLAS

Itinerario para abril y mayo

Prinz Joachim..... 11 abril
 Sibiria..... 18 abril
 Prinz August Wilhelm..... 25 abril
 Sarnia..... 2 mayo
 Prinz Joachim..... 9 mayo
 Sibiria..... 16 mayo
 Prinz August Wilhelm..... 23 mayo
 Sarnia..... 30 mayo

Esta es la vía mas rápida para la exportación de café.
 El café consignado por nuestra LINEA ATLAS será entregado
 en Londres en el término de 21 á 25 días.
 Hay vapor cada dos semanas para Colón y cada semana para
 Kingston.

Todos los vapores tienen camareras y médicos.
 Para más detalles diríjanse á las oficinas en San José ó Limón.

JOHN M. KEITH,
 Agente general.

BOTICA ORIENTAL

Esquina de la 1ª Avenida y Calle 6ª

FRENTE AL MERCADO

Compañía General

Trasatlántica Francesa

El vapor GUADALOUPE saldrá de puerto Limón
 para Europa el día 17 de mayo de 1910, con escala en Colón,
 Puerto Colombia, Puerto Cabello, LA GUAYRA, CARUPANO, TRINI-
 DAD, FORT DE FRANCE, BASSE TERRE, POINTE A PITRE, SANTAN-
 DER, BORDEAUX y EL HAVRE. Toma carga y pasajeros para Europa
 y los puertos de su itinerario.

Valor del pasaje en 1ª clase.....	F. 800.00
" " " " 2ª clase.....	650.00
" " " " 3ª clase.....	400.00
Camarotes de lujo para dos pasajeros.....	3,000.00
" " familia para dos pasajeros.....	2,400.00

Tomando billete de ida y vuelta con privilegio por un año, se
 hace una rebaja de 25%. A toda familia que pague el valor de 4 pa-
 sajes, comprendidos los criados en esta concesión, se les hará un des-
 cuenta de 15%. El servicio en estos vapores es inmejorable, los cama-
 rotes son amplios, cómodos y elegantes. La comida es variada y de
 primera. Se sirve vino blanco y tinto á discreción.

FELIPE J. ALVARADO & Co.

Compañía Trasatlántica Española

(ANTES DE ANTONIO LOPEZ & Co)

Servicio entre GENOVA y PUERTO LIMÓN
 Vapores rápidos con todas las comodidades modernas, buen tra-
 to, excelente mesa y todo el confort apetecible. El vapor

— MONTSERRAT —

de 4,147 toneladas, llegará el día 6 ó el 8 de mayo á Puerto Limón
 saliendo el mismo día para Colón, Puerto Colombia, Curacao, Puerto
 Cabello, La Guayra San Juan de Puerto Rico, Tenerife, Cádiz, Bar-
 celona, Marsella y Génova.

Frecios de pasaje á Canarias, Oádiz, Barcelona, Marsella y Génova

1ª clase 1ª categoría.....	\$ 170-00
1ª " 2ª ".....	150-00
1ª " 3ª ".....	140-00
2ª " ".....	110-00
3ª " preferente.....	70-00
3ª " ordinaria.....	40-00

25 por ciento de rebaja en 1ª y 2ª á las familias que tomen más de 4
 pasajes enteros.

25 por ciento de rebaja en pasajes de ida y vuelta, valaderos por
 un año. Para más informes dirigirse á

A. COLLADO, AGENTE.

ELDERS & FYFFES Lid.

LINEA DIRECTA DE VAPORES

ENTRE PUERTO LIMÓN (COSTA RICA) Y
 BRISTOL (INGLATERRA)

Los vapores de esta Línea hacen la travesía de Puerto Limón á
 Bristol en 17 días. Salen de Limón cada quincena.

Pasaje de 1ª á Bristol.....	£ 20
" " ida y vuelta.....	" 38

á las familias que tomen 4 pasajes enteros se les concede una
 rebaja del 10 por 100.

Para informes dirigirse á las Oficinas de la United Fruit Company,
 en San José ó en Limón, y á los sub-agentes, Sasso & Pirie, San José.

20 de mayo 1909. W. J. HITCHCOCK,
 Administrador.

Tienda de novedades

— DE —

MANUEL ROMERO

NOVEDAD!

La que da la primera nota de la moda y del buen gusto.
 La que da verdaderas novedades.
 La que une lo elegante á lo útil.
 La que pone los precios más bajos, en relación con la buena calidad de
 sus artículos.
 La que día á día aumenta el prestigio de que goza y gana más favor en el
 público.

SOBRETODOS PARA SENORAS

CORTES PARA VESTIDOS : : :

TODO DE LAS ULTIMAS MODAS DE PARIS

MIGUEL MACAYA Y Ca

FERRETERIA

LOCAL DE DOS PISOS REIFICADO

Y ESPECIALMENTE PARA EL RAMO.

Sucursal en Puerto Limón.

Atendemos con prontitud y esmero toda orden que se nos
 comuniqué.

Nos hacemos cargo de toda clase de pedido, por pequeño
 que sea.

Direccion Telegraphica

MACAYA

Northern Railway Company

Esta Compañía avisa al público de los siguientes cambios en su Iti-
 nario, que principiará á regir, el día 4 de abril de 1910:

Los trenes directos entre San José y Limón, se correrán también
 domingos. El tren No. 1 que ahora sale de Limón á las 10.30 a. m., y
 á San José á las 5.02 p. m., en lo sucesivo saldrá de Limón á las 10 a.
 llegará á San José á las 4.15 p. m.

El tren local para el Este, que sale de San José á las 7 a. m., saldrá
 6 a. m. y el mismo tren saldrá de Limón á las 6 a. m. en vez de las 6.1

El tren de la mañana de Alajuela, saldrá de esa estación á las 6
 en vez de las 7 a. m., y de regreso, saldrá de San José á las 8.15 a. m.

El tren de la mañana, saldrá de Cartago á las 7.05 a. m. en vez de
 7.15 a. m.

El tren que sale los sábados, de San José para Alajuela á las 2 p.
 sido anulado.

Como en lo sucesivo se correrán trenes directos entre Limón y
 los domingos, los trenes Nos. 1, 7 y 10 que se corrían ese día
 anulados.

El tren para la Línea Vieja, saldrá de Siquirres á las 2.30 p. m.
 las 2.55 p. m.

El tren de los domingos para Paraíso, se correrá hasta Juan
 liendo de Cartago á las 11 a. m.

El servicio á los ramales de Cairo é Indiana, que solamente
 sábados, también se hará los miércoles.

El tren á Río Banano, que sale de Limón á las 7 a. m.
 6.15 a. m. corriendo los sábados hasta Bananito.

W. E. MULLER

Gerente

CUENTO DIARIO

LA SALIDA

A lo largo de la calle real de la aldea, entre las casitas blancas,
 se mueve una procesión extraña
 en medio de gritos salvajes.

Es una masa del pueblo que
 adelanta lenta y compuesta, con
 movimientos semejantes á los de
 la ola.

A la cabeza marcha al paso un
 ruin caballito, hirsuto, flaco, con
 la cabeza baja como si llevara una
 carga excesiva. Cuando levan-
 ta uno de los remos anteriores,
 su cabeza parece caer para
 hundirse en el polvo del camino,
 y cuando levanta uno de los pos-
 teriores, la grupa se le dobla ha-

cia el suelo como si fuera á
 de costado.

El rocínante está enganchado
 á una carreta en cuya parte
 lantera está atada por las manillas
 una pequeña mujer, comple-
 tamente desnuda, que parece
 una niña. Camina de una ma-
 ra extraña, oblicuamente. Tie-
 la cabeza levantada, echada
 poco hacia atrás: sus cabellos
 de color rubio oscuro, sueltos,
 caen sobre la espalda, y los ojos
 extraordinariamente abiertos
 como si quisieran algo
 Pero son ojos sin vida

(pasa á la cuarta)

CUHA RADICAL

y rápida ANEMIA

COLORES PALEOS DEL ROSTRO

NOTICIA FRANCO A QUE...

VICENTE DE PAUL

Modelo de la botella del verdadero

ELIXIR TÓNICO

ANTIFLEMÁTICO



Rehúese todo antiflemático que

no lleva la firma PAUL GAGE

Desde hace mas de
 noventa años, el
 ELIXIR del Dr.
 GUILLÉ es empleado
 con éxito contra las
 enfermedades del Estómago, Gota,
 Reumáticos, Fle-
 bres Pulmónicas y
 Perniciosas, la
 Disenteria, la Grip-
 pe ó Influenza, las
 enfermedades del
 Cutis y las Lombrí-
 ces Intestinales.
 Es uno de los
 medicamentos mas
 económicos como
 Purgativo y Depu-
 rativo, es el mejor
 remedio contra todas
 las enfermedades ocasionadas por la Bilis
 y las Plemas.

Depósito General:
 Dr. PAUL GAGE Hijo, Farm. de 1ª Clase,
 9, rue de Grenelle-St-Germain, PARIS
 Y EN TODAS LAS FARMACIAS

Cervecería Traube

Fábrica de Cerveza y Aguas gaseosas

En esta Fábrica, la más grande del país, se elaboran los siguientes artículos:

CERVEZAS { Negra "Marca Estrella", Lager Bier, Doble,
 { Sencilla (blanca y negra)

REFRESCOS { Cream Soda, Zarzaparrilla, Limonada, Ko-
 { la y Ginger-Allé.

Especialidad de la casa:

"KOLA DOBLE" y "KOLA CHAM"

Segunda Enseñanza por cuenta del Estado

Con el fin de ilustrar lo más posible en los presentes momentos el criterio público con respecto á la Segunda Enseñanza en Costa Rica por cuenta del Estado, la que hemos combatido como perjudicial para la producción y para la riqueza públicas, pidiendo en cambio una buena instrucción primaria con becas en Universidades europeas y americanas para quienes legítimamente las gáñen en el curso de los estudios primarios, verdaderas y buenas Escuelas Normales y Escuelas de Artes y Oficios, solicitaremos la opinión sobre el asunto de algunas distinguidas personalidades, y al efecto principiamos hoy con la publicación de la del Director del Liceo, de Costa Rica, señor doctor don Arturo Pérez Martín.

Nos parece que es ocasión de resolver en definitiva este punto de tanta importancia para el país, y queremos por nuestra parte contribuir á que la resolución sea lo más acertada posible; sin aferrarnos á nuestras ideas y respetando las ajenas buscaremos únicamente que del concurso de luces surja lo más conforme con los intereses del país.

Invitamos así mismo á todos los que quieran ocuparse del asunto, ya en pro, ya en contra, á externar sus ideas, para lo cual ofrecemos sin limitación alguna las columnas del diario.

La supresión de la segunda enseñanza

Entrevista con el doctor Pérez Martín

Concedida bondadosamente por este apreciable caballero la entrevista que solicitamos, y expuesto el objeto de ella, que era el de pedirle datos sobre los rumores que corren respecto á supresión de la Segunda Enseñanza por cuenta del Estado, y tomar su opinión sobre esta medida, me dijo así:

Yo creo imposible, que una vez se plantee el problema del sostenimiento de la Segunda Enseñanza en el Estado, ante las circunstancias actuales. Pero como en el nuevo Gobierno no adoptará determinación de tal trascendencia sin pensar los graves inconvenientes de la medida.

La Segunda Enseñanza es la base de la democracia de que Costa Rica goza; si hubieran de pagarla los padres de familia, solamente los adinerados llegarían á los altos puestos políticos y sociales, y una plutocracia se haría con notas altas dadas por colegios complacientes, sin otros méritos que el comercial, sería la que regiría únicamente á regir los destinos del país. Si hubiera llegado al poder un partido clerical ó un conservador, se comprendería que hubiera aprovechado la alarma nacional y el clamor público que pide economías, para entregar á los seminaristas eclesiásticos la educación de las nuevas generaciones ó para hacer una reserva de una clase social que no desconoce que en las ratonas, grandes motivos de importancia social aconsejan el sostenimiento por el Estado de centros de enseñanza, sin otro interés más alto que el de seleccionar los capaces y los talentos, no con arreglo á su sino conforme al mérito.

En el Liceo de Costa Rica tenemos de sus años de estudios cosas á bachilleres y maestros y la enseñanza de Humanidades, que ha sido siempre la más buena, no cuesta sino unos seis colones mensuales, pues no es necesario que se dejen cerrar también los centros de enseñanza.

¿Puede usted que la dificultad de sostener la Segunda Enseñanza por el momento?

—A las horas que nosotros hemos de ocupar con el Liceo el Edificio Metálico, no puede haber escuelas. El

rendimiento del edificio será mucho mayor. La sesión nocturna no es nueva en Costa Rica. En tiempos normales rigió en Cartago cuando dirigió el Colegio el doctor Ferraz y precisamente desde que trabajamos en el Edificio Metálico la demanda de matrícula para la Sección Comercial era mucho mayor. Ya sabe usted que todos los jóvenes de esa sección, pobres todos, han encontrado colocación inmediata en casas de banca y de comercio.

—¿Y no podrían hacerse economías en la Segunda Enseñanza?

—Habría que estudiarlo.

—¿Y no podrían suprimirse los colegios de provincias?

—Quizás pudiera suprimirse el segundo ciclo dando becas á los jóvenes pobres. Pero he visto en La Gaceta nombramientos de profesorado que indican que no debe pensar tampoco en ello el Gobierno.

—¿Y ante la necesidad de economías que ha de hacer el Gobierno, no convendría fijarse en la tan debatida cuestión de segunda enseñanza?

—Me parece bien que se considere el problema. Yo no quiero emitir opiniones referentes á política interna, sino expresar los argumentos sociológicos de más importancia.

—Sin embargo, en la España Moderna ha expuesto usted algo referente á la economía nacional que pudiera tomarse en cuenta.

—Son aficiones á observar. Yo no veo muy difícil la situación económica del país. En todas partes, ante calamidades transitorias, se acude á impuestos transitorios, pero no á suprimir la vida material ó moral de los pueblos. Estúdiense cualquier presupuesto de Europa y se verá que aquí están en punto á contribuciones, casi sin gravámenes. En casos de guerra, en España, se aumentó en cinco céntimos el franqueo de las cartas, el de los telegramas; se reforzó el impuesto del tabaco que aquí no es monopolio, no sé por qué, y todas las rentas municipales se gravaron en un tanto, superior al diez por ciento, lo que importa bastante y entregado por las municipalidades ni siquiera lleva gastos de recaudación. Pero, en fin, yo no tengo opinión en estas cuestiones, sino como escritor en mi país, en el que al dar á conocer á Costa Rica he dicho que aquí es una delicia, porque casi no hay contribuciones.

Hay además un argumento de importancia para no hacer economías cortando radicalmente servicios. El Estado envió á Chile á jóvenes que estudiaron para profesores. Dicho se está que ellos no sirven para reconstruir Cartago. Si se suprime su plaza, quedan en peor situación que el obrero que perdió su ajuar en la catástrofe. En España, cuando se quiere acabar con servicios, el personal no es despedido, sino declarado excedente con los dos tercios del sueldo y poco á poco se le va colocando y se amortizan plazas vacantes. Después de la guerra de Cuba, quedaron excedentes más de veinte mil funcionarios públicos, pero ninguno quedó sin pan. Yo creo que los maestros de primera y segunda enseñanza que por reformas hubieran de quedar excedentes alguna vez, deberían tener pensión provisional de excedencia.

Personalmente, yo sentiría mucho cualquier medida que truncase mis planes, perseguidos dos años y medio con constancia. La Segunda Enseñanza de Costa Rica iba á ser pronto una verdad, enteramente verdad y no un decreto de Gaceta. Mis ilusiones eran contribuir luego á instalar la Universidad de Centro América con la base del Instituto Pedagógico y de los fondos de la antigua Universidad de Santo Tomás. Aplazar ilusiones no es desconsolador. Darlas por desvanecidas, es sentir la inutilidad de los esfuerzos empleados. Yo confío en que Costa Rica, impulsada por el Licenciado Jiménez, renacerá á una vida más intensa y más rica y que los gastos reproductivos como los de caminos, de agricultura y producción y enseñanza, más bien aumentarán durante su administración que serán cercenados, á no ser donde haya evidente derroche.

TIERRAS PARA LOS COSTARRICENSES Ley Coto-Fernández

Señor Director de LA PRENSA LIBRE.

En el número de anoche de su importante diario, se registra un artículo juicioso, pero que acusa en su autor un prejuicio formado por el estudio que hizo del proyecto de ley Coto-Fernández, que si bien es superior a la ley de 17 de noviembre de 1908, no modificó substancialmente el mismo alude.

Interpelado por el articulista el Ministerio Público de que fui jefe, es deber mío, exponer, con sus fundamentos, el criterio jurídico que informo sus actos.

La ley en referencia es clara y no admite más interpretaciones que la que de sus términos se desprende sin ningún esfuerzo. Dice así en lo conducente: "Todo ciudadano costarricense, cabeza de familia, puede adquirir la propiedad de un lote en los

terrenos nacionales, siempre que cumpla los requisitos exigidos por esta ley. Caducará el derecho, si un año después de la fecha en que se notificó la autorización de ocupar, no se hubiere dado principio, de modo formal á construir casa y hacer cultivos estables. Antes de obtener el título inscrito en el Registro Público, no podrá el denunciante vender, ni hipotecar, ni ceder, ni dar en arrendamiento los terrenos, ni su derecho á ellos ó á las mejoras y frutos."

Cuando esa ley fue promulgada, y procedí á su estudio, no encontré más que una restricción al derecho que á todo ciudadano costarricense le concedía,—que fuera cabeza de familia.—Comprendí entonces el elevado espíritu que la informo. Ella quiere llamarlos á todos á la tierra; y recordé con Ingersoll, que debe haber algún estímulo para sembrar árboles; que el hombre que es dueño de su herencia se siente enaltecido; adquiere cierta independencia, cierta fuerza de carácter que ninguna otra cosa le puede dar; que es el hogar el que hace de los patriotas, y que pocos han tenido bastante patriotismo para tomar el fusil en defensa de una casa de huéspedes.

El mismo autor del artículo en referencia, no ha podido menos que participar del mismo criterio, cuando afirma que "esa ley es para el empleado público, si á su empleo prefiere una vida independiente y se va á labrar la tierra; para el literato, si deja por un tiempo sus ilusiones de aquí, y se va á la verdadera poesía, á la vigorosa y vibrante de la naturaleza viva y fecunda; para el médico, para TODOS, pero con tal de que se vayan á hacer su home en la tierra que reciben."

Pero si esa ley es para TODOS, cómo, pregunto—van esos elementos á hacer su home en la tierra si no los dejamos recibirla; si á priori los declaramos incapaces de hacerlo?

No comprendo muy bien el raciocinio del articulista. Me parece que confunde lo que *debería ser* á su juicio, con lo que *legalmente es*, y parece desear al mismo tiempo que el empleado, que el literato, que el médico, que el abogado, ejerciten su derecho, y que el Ministerio público lo impida.

Confieso sinceramente que no creo que todos los que se han acogido á esta ley, y han hecho sus denuncias, van á dejar las comodidades de la ciudad para ir á cultivar la tierra; pero esa presunción, ese *prejuicio*, no puede admitirse como verdad, si se atenta arbitrariamente contra la misma ley.

Ella no usa el calificativo *pobre*, que dice el articulista; y es que si hemos de tomarla en su sentido gramatical y legal esa ley no ha sido hecha para los pobres. Ninguno podría en el término de un año que la ley le da, invertir C. 700 en desmontar su lote, y quinientos como mínimo, en cubrir sus gastos, construir una casa, comprar una yunta de bueyes y herramientas para emprender los cultivos; y esa es una objeción que se hace con toda justicia á esa ley.

Nó, lo que la ley ha querido, es pulsar las energías nacionales y adaptarlas á la tierra. El Ministerio Público tenía y tiene reducida su acción á vigilar porque se cumpla con las condiciones imperativas que ella impone, es decir, construir una casa y cultivar el lote; pidiendo en su oportunidad la caducidad y pérdida correspondiente de derechos.

Sin embargo en ese criterio, no he estado solo, pues fue consultado con varios de mis colegas, entre quienes recuerdo, á don Víctor Guardia Q., don Luis Dávila, don Francisco Solórzano, don Alberto Brenes Córdoba, don Amadeo Johanning, don Adán Acosta, don Víctor y don Antonio Vargas, don Francisco Ugalde, don Francisco Faerron, don Luis M. Castro, etc., magistrados, abogados y jueces.

Para concluir, si el Ministerio Público, no se opuso en mi tiempo á esa ley, es porque tenía razones para no hacerlo, y sigo creyendo que es un egoísmo oponer obstáculos á que todo ciudadano costarricense cabeza de familia, cualesquiera que sean sus condiciones económicas ó sociales, obtenga un lote de tierra que amar y que defender, en tanto que los ricos especuladores, se apoderan de ellos; pero tiempo tiene el nuevo Gobierno, si así lo deseara, para echar por tierra todas las solicitudes que no estén conformes con esa mente.

MANUEL SAENZ C.
Mayo 14 de 1910.

El Cometa Halley

el día 16 de mayo de 1910

Este astro adquiere un tamaño mucho más considerable de lo que los astrónomos esperaban. En la segunda mitad del mes de abril p. p. los observadores tenían poca esperanza de poder ver mayor cosa antes del 20 de mayo; se han equivocado grandemente, como yo me equivoqué, cuando escribí que la cola probablemente será menos larga que en el año 1835. Esos astros son, de verdad, muy caprichosos en sus manifestaciones, y únicamente consisten en

Notas extranjer

NUEVO MINISTERIO EN ITALIA

A causa de la crisis ministerial ocurrida en Italia en abril, y no habiendo podido ponerse de acuerdo los discípulos del célebre Crispi, se organizó en Roma un ministerio de transición, compuesto de conservadores y liberales.

El presidente del gabinete, Luis Luzzatti, es un liberal moderado partidario del *statu quo* en materia religiosa y muy amigo de Francia, aunque partidario decidido de la triple alianza.

Forma parte del gabinete el socialista Sachi á quien se mira como futuro primer Ministro, el día no lejano del triunfo de los elementos radicales en Italia.

UNA PLANCHA

Una verdadera plancha fue la actitud del Pontífice romano en el asunto Roosevelt.

El ex-Presidente americano había encargado á su amigo el Embajador en Roma, pedir una audiencia al Papa para el día 6 de abril. Pero el Vaticano, acordándose del incidente Fairbanks, puso condiciones y Roosevelt, herido en su calidad de hombre público americano, renunció á la entrevista con el sucesor de San Pedro.

Mr. Fairbanks, vice-Presidente de los Estados Unidos, llegó á Italia hace tres meses y obtuvo una audiencia, pero habiéndose sabido en el Vaticano que el vice-Presidente debía pronunciar un sermón en un templo metodista, se le hizo saber que si pronunciaba dicho sermón se le rehusaría la entrada. Fairbanks pronunció la alocución y renunció á la entrevista.

Tales exigencias del Vaticano, tratándose de hombres públicos de un país protestante, tan liberal, sin embargo, con el jefe de los católicos, son ridículas y han provocado una protesta de familias americanas que residen en Roma, familias muy católicas

y muy ricas, que han coteado al Vaticano.

EL PROGRAMA DE UN CA

Doña Margarita Duran to á la diputación por P. conferencia en dicha ciudad, mostrando que las mujeres eléctricas y elegibles.

Después de hablar del rol de la mujer en los siglos, a la mujer que paga impuestos, controlar los gastos que obedecen las leyes de la legislación. Su programa, entre otros puntos siguientes:

- 1o. Igualdad de morales y sexos.
- 2o. Enseñanza mixta.
- 3o. Supresión del delito de adulterio.
- 4o. Investigación de la moralidad.
- 5o. Igualdad de salarios.

La conferencia fue muy aplaudida por un numeroso auditorio.

MUERTE DE UN CELEBRE ESCRITOR AMERICANO

El escritor humorista americano Mark Twain murió á fines del mes pasado en Nueva York, á la edad de 74 años, y á consecuencia de una afección al corazón.

El Presidente Taft ha expresado su sentimiento por la muerte del célebre humorista en estos términos: "Mark Twain proporcionó un placer legítimo gozo intelectual— á millones de personas, y sus palabras seguirán proporcionando ese placer á millones de personas en el porvenir. El jamás escribió una línea que un padre no pudiera leer á su hijo. Su humorismo fue genuino y su vida una vida americana, pero fue igualmente apreciada por los ingleses y otros pueblos como por los mismos americanos. Su obra es perdurable en la literatura americana".

seguir los caminos que les dictan las leves de la atracción universal.

Hace pocos días la cola del cometa alcanzó como 10 grados de longitud, hoy abraza no menos de 75 grados.

La cabeza se encontraba esta mañana, entre las 4 y 5, exactamente al sur de la estrella *gamma* de Píscis, y la cola se extendía por el lado sur del cuadrado de Pegaso hacia la región cenital, donde su extremidad se distinguía todavía en medio entre las dos constelaciones Delfín y Capricornio. Vale la pena de que toda persona emprendiera una lucha seria con las cobijas á las 4 a. m., pues no es muy probable que los que hoy viven tengan otra oportunidad de ver cosa parecida. Si ahora hacemos ver este espectáculo á nuestros niños, algunos de ellos se dirán, por allá en el año 1986 poco más ó menos: "Ab! este es el mismo Cometa Halley que vimos con mi papá cuando se destruyó Cartago por un terremoto".

El núcleo del Cometa presenta en el telescopio cada día aspecto distinto; sus emanaciones de materia luminosa varían constantemente. La cabeza aparece más grande que hace pocos días y la cola aumenta en ancho; se debe esto á la circunstancia de que ella hace ahora un movimiento muy rápido hacia la Tierra, por cuyo motivo la vemos muy de cerca, relativamente.

po en la región donde tuviera que verse el cometa? Esta claridad es más intensa de un lado que del otro? Cuál es la extensión de esta claridad? 5). Se ve durante la noche del 18 al 19 algún color particular en el cielo? En qué región? Se ven estrellas errantes? En qué dirección se mueven? Cuántas se ven por minuto en diversas horas de la noche? Hay algunas *mucho más brillantes* que otras? 6). Se ve el cometa los días 19 y 20 en el horizonte OESTE después de ponerse el Sol? (Las mismas observaciones indicadas en 1), 2), 3) y 4).

Mucho me gustaría recibir con las descripciones, un croquis, donde la posición de la cola está indicada por simples líneas que representen sus orillas; algunos puntos [más ó menos grandes] podrán indicar las estrellas de la vecindad del cometa ó de la claridad mencionada.

J. RUDIN.

J. S. Zelaya

El ex-Presidente de Nicaragua acaba de publicar en Madrid un libro en el cual inculpa al Gobierno de los Estados Unidos y al Presidente Estrada Cabrera de los acontecimientos ocurridos en aquel país hermano, desde octubre para acá.

Los cargos están respaldados con profusión de documentos, cuya lectura estamos haciendo.

A la nota del Secretario Knox que inició la ruptura de las relaciones de los dos países, entre otros comentarios del General Zelaya, apuntamos el siguiente párrafo:

"Cabe ahora preguntar á quién ha sido más perjudicial la famosa nota del Secretario de Estado de Norte América: si á mí, que he hecho toda suerte de sacrificios y dejado el Poder para evitar la continuación de la guerra y, sobre todo, la profanación del suelo de mi Patria por los soldados yanquis, ó al estrepitoso político que lanzó un documento de tono desconocido en las Cancillerías, y que acreditada, si no su ruda incompetencia de estadista, su espíritu arbitrario, y el señalar un rumbo que no se compadecía con las enseñanzas democráticas de los fundadores de la Gran Nación Americana."

J. RUDIN.

Una súplica

Como nos encontramos en la estación de las lluvias, es posible que no se puedan hacer observaciones del cometa Halley desde San José durante los primeros días. Agradecería muchísimo á toda persona que lo viera me enviara por escrito ó me comunicara personalmente sus observaciones particulares, que puedan referirse á los puntos siguientes:

- 1). Se ve algo particular en la cabeza del cometa ó en su proximidad?
- 2). Cuántas veces es más ancha la cola hacia su extremidad que en la vecindad de la cabeza?
- 3). La cola parece más clara en una de sus orillas? Se nota la línea central de ella más clara ó más oscura que las orillas? Donde termina la cola?
- 4). Se ve la cola bien el día 18 entre las 3 y 5 a. m.? O se ve solo una claridad difusa durante este tiempo?

Enseñanza

El rumor de que será suyo este año, mientras hay dinero, la segunda enseñanza calurosamente la idea, más que nunca, debía el Gollitar y, si le parece, llevar a efecto de don Carlos Gaggiado en este diario y que ante daremos de nuevo a l que quiera y pueda ser baje se venga a la capital los años y que en provincias sean Escuelas de Artes y Oficio, con la base de rimeros años del bachillerato en estas enseñanzas se atiende lo práctico y útil. Este año, con desahogo y se pueden poner las bases de acción secundaria para nuestra, apropiándola a las circunstancias y a los signos del tiempo.

Al Colegio Superior de, estamos muy de acuerdo en conceptos del editorial de "El Noticiero" del sábado: que se suprima esa fábrica de bachillerato. N faltarán empresas particulares que spondaan a las necesidades de los, aspiran a ampliar la educación de sus hijos; pero que esa ampliación la paguen los particulares como en todos los países y no el Gobierno, que en las actuales circunstancias tampoco podrá hacerlo. Atiéndase mejor, si posible fuere, la primera enseñanza y lo demás que quede para la iniciativa particular.

X. X.

Enfermedad y muerte de Eduardo VII

Londres.—La enfermedad progresó rápidamente a su fin, el boletín trae la palabra "fatal". La descripción de la condición de S. M. constituyó un terrible golpe para la inmensa muchedumbre compuesta de todas las capas sociales que rodeaban el Palacio de Buckingham. Como no se había dicho nada en la mañana, creyóse que el Rey se sostenía. La frase del Boletín "La esperanza de su restablecimiento casi se abandona", preparó al público para el fatal desenlace. Desde ayer sólo se admitió a las habitaciones del Rey a los que traían algún asunto oficial. A medio día Cu-rpo Diplomático y otras personas dejaron tarjeta en Palacio. De todas partes del mundo llegaban mensajes pidiendo informes y deseando el restablecimiento. A una hora de la tarde de hoy, Su Majestad se despertó por un rato y dijo: "Pues bien, se acabó todo. Pero creo que he cumplido con mi deber".

El fallecimiento

Londres 6.—El Rey Eduardo falleció rodeado de todos los miembros de su familia. En el cuarto colindante hallábase los médicos y prominentes miembros del Gobierno y del Ejército. A la una de la tarde la muchedumbre pública obligó a que se abrieran las puertas para entrar a firmar el album de condolencia. Había desde embajadores hasta obreros. El Rey falleció a las 4.45 de la noche, tiempo de Londres, pero la comunicación oficial se demoró una hora. Durante las últimas horas se le produjo pulmonía. En los hipódromos la muchedumbre cantaba: Dios salve al Rey. Londres 8.—No se han anunciado aún los arreglos para los funerales de Eduardo. Se cree sin embargo que el entierro tendrá lugar en Frogmout dentro de diez días para dar lugar a la llegada de los representantes de las naciones extranjeras. Roosevelt representará a Estados Unidos. En funerales de Eduardo efectuose en Catedral de San Pablo una ceremonia religiosa, la cual a pesar de lo repentino de sus preparativos, tuvo carácter casi nacional. Asistieron representantes de todos los ramos del Gobierno, armada y ejército. Todas las capas sociales también estuvieron representadas. Londres, 7.—Entre las 5 y las 6 y a intervalos de un minuto estuvo doblando la campana de San Pablo hecha únicamente para cuando muere el Soberano ó los arzobispos de Canterbury.

Proclamación de Jorge Rey de Inglaterra

Londres 7.—El Rey Jorge fue llamado esta tarde a las 4. Él mismo para escuchar el juramento imperial. Luego los herederos comunicaron la nueva. Un saludo de 68 cañones por cada año de edad de Eduardo.

De Cartago

La desolación y ruina ha vencido al amor al terruño. Cartago está casi desierto; pero según decir de los pocos que allí quedan, se comenzará la reconstrucción muy pronto. En sitios libres se ve ya material de construcción. Numerosas personas han pedido ya todo el material necesario para fabricar casas de madera, a los Estados Unidos. Un respetable presbítero español, que oficiaba en la iglesia de la Merced, nos contó su milagrosa salvación. Se hallaba en casa de una anciana amiga suya, la que tenía una nietecita que era muy cariñosa con él. Estaban en la sala; el tenía alzada la chiquilla y la anciana estaba al frente. Un recio golpe en la cabeza y unos brazos que lo ahogaban fue lo único que sintió; abrió los ojos y pudo darse cuenta de que la niñita vivía. Haciendo mil esfuerzos logró salir de entre los escombros con ella, dejando, en la salida, girones de su vestido interior y la sotana entera. La pobre anciana debió morir instantáneamente, pues le cayó toda una pared encima. El presbítero, hombre de carácter alegre, dice: Es necesario tener valor, ánimo y miedo. Valor y ánimo en soportar la vida de miseria que allí se pasa, y miedo.....de dormir en casa de ladrillo.

Un acomodado comerciante, quien se hallaba en su tienda, tomaba café en esos momentos. La esposa, que según le dijo, tenía un presentimiento funesto, se había ido apenas servido el café é instantes antes del siniestro, a la carpa. El comerciante, al sentir el temblor corrió a la calle; al llegar a la acera el sacudimiento de tierra lo votó; y pudo ver que en esos instantes la pared se le desplomaba encima. Al ver esto, como pudo corrió hacia media calle, y no bien había avanzado cinco pasos cuando la pared entera cayó, cubriendo por completo la acera. Si el local de la funeraria del señor Díaz sufrió mucho, en nada los carruajes; el señor Díaz piensa construir una casa de madera y montar de nuevo su empresa. Esta catástrofe ha demostrado que la madera es el único material apropiado para la construcción en Cartago. Ni el bahareque resistió el temblor; en cambio, de las casas de madera no hay una inútil. Tienen razón, decía una importante persona extranjera, en reconstruir a Cartago. Las cañerías, que costaron tanto dinero, están buenas; siendo la construcción única, madera, no hay por qué abandonar un lugar de tan buen clima y agua como ese. La señora doña Leonor Pacheco de Ortiz fue la persona de quien se dijo en los periódicos se había salvado milagrosamente. Se hallaba, ha dicho ella personalmente a algunos amigos, en su alcoba, junto a sus dos niñitos. Al sentir un ruido espantoso y al ver que las paredes se le venían encima, cogió un crucifijo que se hallaba al pie de su cama y asiendo entre sus brazos a las dos criaturas, dijo: Cristo sálvame y salva a mis hijos!! Un ruido espantoso le hizo perder el sentido. Cuando volvió en sí, se halló sobre un montón de escombros, las paredes caídas a los lados y ella, con sus hijos, sin haber sufrido ni un pequeño golpe.

La Sociedad Tipográfica y los damnificados

Ayer en la mañana se reunió en esta ciudad ese centro, en buen número de sus miembros, y acordó levantar una contribución entre la Sociedad y entre los tipógrafos en general, a favor de las víctimas de Cartago. Allí mismo se abrió la suscripción, a la que contribuyeron los socios presentes al acto, y que alcanzó por el momento a C160. Se nombró una Junta Central colectora, que quedó compuesta de los señores don Juan Arias Romero, Contador de la Sociedad, y Jesús Porras Ch., Tesorero de la misma, y además se acordó nombrar un colector para cada establecimiento tipográfico. Esta suscripción será repartida en esta ciudad, el domingo próximo, por una comisión de la Sociedad compuesta de los señores don José Faja, y don Jaime Torno, don Juan Arias y don Jesús Porras Ch., entre las familias de Cartago que se han trasladado a ésta y cuyas necesidades sean más apremiantes. Se suplica a todos los tipógrafos que quieran contribuir a esta buena obra, pasar su óbolo al Contador ó Tesorero de la Sociedad, antes del sábado, día en que quedará cerrada la suscripción.

Los auxilios americanos

En la noche del viernes ancló en Limón el vapor americano "Phoenix", procedente de la Zona del Canal, con carpas y cobijas para los damnificados de Cartago. Estos auxilios los mandaron los americanos de lo que tienen en la Zona del Canal, para que pudieran llegar más pronto. Las carpas serán levantadas en Cartago y Paraíso y prestadas a las familias que quieran ocuparlas, y las cobijas repartidas entre los necesitados.

Congreso SESION DEL SABADO

Se leyó, aprobó y firmó el acta anterior. Se empleó toda la sesión, una sesión más, para discutir si el primer suplente por Alajuela debe ser el que declaran las actas ó el que ha solicitado la supremacía. Se desecharon los dos informes de la Comisión, el de la mayoría, que proclama al solicitante, y el de la minoría que se declara por el que anotó las actas electorales. La sesión se terminó sin ser resuelto el asunto.

La República

Hace saber al público que, por estar trasladando a su nuevo local, sito frente a la Imprenta Nacional, no saca número mañana.

PSIQUIS Los empleos

Cuando juramentan a un Presidente no le preocupa tanto la magnitud del compromiso contraído, como la lluvia de solicitudes para ocupar puestos públicos, que haya de caerle encima. En honor a la verdad hay que decir que si bien esta plaga—endémica entre nosotros—es harta enjosa y molesta, no deja de proporcionar lugar a multitud de escenas en extremo divertidas. La pesca de empleos, desde el encontrado personaje hasta el andrajoso porterillo, se efectúa mediante procedimientos analógicos que varían tan sólo en simples detalles y en decoración; veamos, si no, estos dos modos de pescar. Al día siguiente de las elecciones de segundo grado, se presenta en casa del Presidente electo, nuestro amigo don Pascualito Flores, en compañía de su numerosa y churrigalesca prole, sin olvidar—por supuesto—el perro, el gato, la lora, y otros circunstanciales miembros de la familia; y todos, desde luego, dispuestos a lucir sus habilidades, en abono a sus credenciales para pescar en los huesos. Una vez presente el anfitrión, toma la palabra nuestro héroe, y después de exponer en términos elocuentísimos el objeto de su visita y haberle soltado media docena de epítetos altisonantes y conmovedores, comienza la presentación oficial del caso: —Mi señora esposa. (Una vieja horrorosa, embadurnada de achioté por todas partes.) —Su esposa? —Y la suya [¡Qué brutal!] Mi primogénito. Lleva por gracia Pepito y es un gran partidario suyo. El pobre es magnífico muchacho, muy aficionado a las tareas del hacendista, pues se lleva la vida entre potreros y haciendas; yo creo que este sería un magnífico Oficial Mayor de esa cartera. (Una sonrisa prometedoras se escapa de los labios del pichón de Gobernante, al oír semejante sablazo a boca de jarro.) —Adanciando, el segundo; este pollito está pasándose para ocupar el puesto que dejó Pío: viera usted qué aficionado a los números..... y qué admirador suyo! Con decirle que una vez se peleó con una lora porque le oyó decir que usted era muy feo,—con perdón de su excelencia. Por ese tenor se desarrolla la escena en cuatro actos y con número bailable. Y a todo esto, el triste aludido, ardiendo en deseos de que se marche la comitiva y no volverla a ver en cuatro leguas a la redonda. Por lo que se refiere a los ministros y altos empleados, el asunto cambia de aspecto, pero no vale la pena ni de mencionarlo, pues de todos es bien conocido; para estos casos ya no se hace el uso de recepciones, sino que el proceder se reduce a bailes, banquetes, etc. Así, por ejemplo, usted es suegro y quiere que su yerno—muchacho que acaba de coronar su carrera y que necesita desde luego muchos honores—sea ministro acaso? Pues nada más sencillo: empuña alguna de las alhajas de su señora—en el Monte Nacional; con el dinero

LE LAROUSSE POUR TUOS
Nouveau Dictionnaire
Encyclopédique
2 VOLUMES
SOCIEDAD LIBRERA DE COSTA RICA
Calle del Correo, frente al Palacio

HOTEL CENTRAL
Esquina de la Casa Presidencial
Comida esmerada
ALOJAMIENTOS COMODOS E HIGIENICOS
Propietarios: Castro y la Touche

así obtenido le obsequia al señor Presidente, ya un banquete, ya un picnic, ó bien una suntuosa soirée—y asunto arreglado; a su hijo político tamaño ministerio le habla ya.

Víctima del trabajo

En la mañana de ayer., entre las 10 y media y las 11, el joven Oscar Zamora, trabajador de la Fábrica de Calzado de Bertheau, fue cogido por la sierra del aserradero de dicha fábrica.

LA DESGRACIA
En momentos en que dicho jovencito arribaba a la máquina una regla, fue llamado por un compañero de trabajo, y descuidándose por la conversación, metió la mano derecha en la sierra, la que se le destrozó.

EN EL HOSPITAL
Inmediatamente fue conducido al Hospital de Sangre próximo, del Edificio Metálico, en donde lo atendieron los doctores Barrionuevo y Alvarado, quienes le amputaron el dedo pulgar y le cosieron los demás, que los tenía medio deshechos, en la esperanza de que se le salven.

Suspensión de los Estados Unidos

Nueva York, 7.—La defunción del Rey Eduardo ha motivado aquí la suspensión completa de todo negocio. Las carreras de los hipódromos y toda clase de fiestas, los teatros, la bolsa, también los mercados y tribunales todos están cerrados. En todas partes del país las banderas están a media asta. La mayor parte de la población guarda luto. Casi son excepcionales las mujeres que no se han puesto trajes negros. Lazos de crepón negro se notan hasta en los látigos de los cocheros. La proclama de la ascensión al trono de Jorge se publicará por heraldo en el palacio y se repetirá en Charing Cross.

ROOSEVELT DOCTORADO
Cristiania.—6 Roosevelt recibió el doctorado en sesión solemne de la Universidad, a la que asistió el Rey y demás personajes.

Una fiesta en Mina Boston

Por don Ricardo Jiménez
Mina Boston, mayo 9.
Señor Director de La Prensa Libre.
Anoche en esta Mina, y en el lugar llamado de Gongolona, se reunieron más de 300 personas entre hombres y mujeres, y en especial muchas muchachas, todas portando hermoso vestido azul y elegantes lazos del mismo color. Esta reunión tenía por objeto festejar el ascenso al poder del nuevo Presidente de Costa Rica, Ledo. don Ricardo Jiménez. La fiesta estuvo animadísima y muy alegre. Muchas veces se vivió el nombre de don Ricardo Jiménez Oreomunno. El baile, que pasó en el más perfecto orden y en el que reinó la cordialidad, se acabó a las dos de la mañana, hora en que todos se fueron a sus casas. Esperamos y confiamos en que sea augurio de prosperidad para Costa Rica, la subida al solio de nuestro Presidente don Ricardo Jiménez, y que él con su inteligencia superior sepa hacer por los intereses de esta desgraciada isla.

PIETRO NIEDDU

Temblor

DATOS DEL OBSERVATORIO
Día de ayer
4.35 a.m. temblor de NW-SE. 2 segundos, I a II.
10.20 a. m. temblor del NW 2 segundos, I a II.
11.10 a. m. temblor 2 segundos, I.
9.10 p. m. temblor del 2 segundos, II.
3.90 p.m. temblor del NE-SO. inapreciable, I a II.
9.50 p.m. temblor del NE-SO. 3 segundos, I a II.

Día de hoy
1.15 a. m. temblor del E-W. 2 segundos, II.
4.40 a. m. temblor del NNE-SSW 2 segundos, I a II.
9.23 a. m. NW-SE. 4 segundos, II III, trepidatorio.
11.16 a. m. temblor del WNE-ES 2 segundos, I a II.
12.52 p.m. temblor del NW 2 segundos, I a II.
1.12 p.m. temblor apreciable, I.
1.13 p.m. temblor de apreciable, I.
1.25 p.m. temblor de apreciable, I.
3.0. temblor de vibraciones de 2 p.m. temblor apreciable, I.

Crónica

Vapores llegados a Lima
El 11 llegó el "Ellis", de Nueva Orleans, sin correspondencia. Trajo dinamita.
El 12 ancló el "Siberia" de Bocas del Toro, con carga general y 12 sacos de correspondencia.
El mismo día ancló el procedente de Boston, con carga general y 12 correspondencia.
El 13 ancló el "Hercules" de Bocas del Toro, con sin carga y con 2 sacos y de correspondencia.
El mismo día ancló el cano "Phoenix", procedente de la Zona del Canal, sin correspondencia. Cargo para los damnificados.
Don Rogelio Troyo ha sido nombrado Goicoechea.
Para Cartago
En la mañana de esa ciudad el señor República don R. Relojero público Don Gregorio S. brado relojero público de don A. de S. Vapores de la Unión
Ayer salió el "Espartaco" y el "Ellis", para Nueva York.
Hoy llegan de Nueva Orleans "Cartago", por vía Barrionuevo, en viaje directo, y llega el "Verona".
Mañana sale el "Cartago" de Bocas del Toro.

Vidal Quiroga
ABOGADO Y NOTARIO
Despachará del 9 de próximo en adelante en L. cadas, pieza penúltima al

Banco Comercial de Costa Rica

Tipos de cambio

Londres.....	116
N. York.....	110
S. Francisco.....	116
N. Orleans.....	115
París.....	10
Hamburgo.....	107
Barcelona.....	113
Jamaica.....	12

lene de la primera página)
 ito, idiota: un mirar que ya
 no tiene nada de humano.
 El cuerpo de la mujer está todo
 lleno de manchas, de magulladu-
 ras azules y rojas, redondas y
 ovaladas. De una pequeña herida
 en el seno izquierdo, firme y er-
 guido, mana un hilo de sangre
 que ya ha corrido por el vientre,
 el costado y la pierna izquierda
 hasta la rodilla, donde se ha coa-
 gulado formando una costra os-
 cura. Parece que del cuerpo de
 la mujer se hubiese arrancado
 una tira, casi una cinta, larga y
 angosta de piel, que deja al des-
 cubierto la carne sangrienta.
 El vientre está monstruosamen-
 te hinchado, horriblemente magu-
 llado.....
 Sus pies, pequeños y menudos,
 pisan con evidente pena el polvo
 y las piedras del camino, su cuer-
 po se retuerce y cada sacudimien-
 to de la carreta hácela estremecer
 y agitarse aún más; no se com-
 prende cómo tiene fuerzas toda-
 vía para sostenerse sobre sus
 piernas, también magulladas. Pa-
 rece milagroso que no se deje
 caer al suelo y arrastrar revol-
 cándose en el polvo.
 Sobre la carreta, con las pier-
 nas un poco abiertas y afirmán-
 dose sobre sus pies, va un hom-
 bre alto y robusto; lleva una ca-
 cha blanca y un gorro de astra-
 debajo del cual aparece, ca-

yéndose sobre su frente un mechón de cabellos de un rojo muy vivo. Mantiene tensas, con la mano izquierda, las riendas mientras con la derecha empuña un grueso látigo con el que acompasadamente castiga una vez al animal, otra vez al cuerpo de la mujer, flagelado ya en todas partes hasta perder toda apariencia humana.
 Los ojos del hombre están inyectados de sangre y brillan de gozo feroz. El color encendido del pelo hace resaltar aún más el tinte verdoso de su cara. Salen de entre las mangas de la camisa dos brazos fuertes, musculosos, cubiertos por un espeso vello rojo. Sus labios separados dejan ver dos hileras de gruesos dientes blancos, agudos, cortantes seguramente como el acero.
 Por momentos el cochero, firme sobre las robustas piernas, emite gritos roncacos.
 —¡Arre, arre! ¡Hechicera! ¡Hop, hop! ¡Aquí va una!..... ¿Está bien así, hermanos?
 Al rededor y detrás de la carreta que adelanta sacudiéndose, se agita la muchedumbre, que á su vez grita, silba, aúlla bestialmente como para incitar al hombre. Los chicuelos corren de acá para allá, saltando; empujan á la mujer, lanzándole al rostro dicerios ignominiosos y crueles. La muchedumbre ríe entonces á carcajadas tan fragorosas, que

bre todos los otros ruidos, ha-
 el silbido agudo del látigo en
 aire.
 La cara de las mujeres está en-
 tendida, y los ojos brillan de go-
 zo, mientras los hombres llaman
 por su nombre al cochero, que
 desde la carreta domina á todos
 y lo incitan con consejos y pala-
 brotas repugnantes.
 Este ríe, ríe, abriendo desmesu-
 radamente la boca; luego da un
 latigazo que deja una señal cár-
 dena en el cuerpo de la víctima
 atada, tan atada que sus muñe-
 cas tienen un aro de sangre, y la
 larga trenza del látigo se enrosca
 al rededor de la cintura de la po-
 bre desgraciada. Entonces el
 hombre tira hacia sí con violen-
 cia: la mujer lanza un grito agu-
 do, y echándose atrás, cae de es-
 paldas. Los que están á la cabe-
 za del grupo se adelantan, se pre-
 cipitan sobre la víctima para le-
 vantarla. El caballo, que se ha
 detenido un momento, echa de
 nuevo á andar, arrastrando á la
 carreta y á la peinita.
 Se diría que tiene conciencia
 de su triste misión, pues marcha
 con paso tardo y sacude la cabe-
 za como si pensara:
 —¡Qué lastima ser animal para
 verse obligado á participar de
 las abominaciones de los hom-
 bres!
 Arriba el cielo, el hermoso cielo
 meridional, está completamente
 sereno; no hay nubes, un sol de
 verano irradia generosamente
 sus rayos ardientes por doquier.
 Lo que he escrito no es una ima-
 gen alegórica de la persecución y
 las torturas infligidas á algún
 profeta desconocido: no, desgra-
 ciadamente. Todo esto es exacto
 y se llama la salida.
 Es así como en Rusia los mari-
 dos castigaban á sus mujeres in-
 fieles.

**¡No tirar sellos de correo us
 porque valen dinero!**
 Compro toda clase de sellos de correos usados
 Rica á los mejores precios; en especial deseo sellos
 ma y de la actual emisión.
 No admito sellos que tengan el menor desper-
 llos que no sean de uso postal.
 Remito también en canje, correspondiente al va-
 sellos: relojes, cadenas, anillos, broches ú otros objet-
 co volumen, todos de superior calidad, según catá-
 envío gratuitamente á todo interesado.
 Una brillante ocasión se presenta á las persona
 juntar 1000, 5000 ó hasta 30000 sellos pueden cons-
 canje un objeto útil ó de lujo, por el que tendrían q-
 un alto precio en Costa Rica.
 Todo envío debe ser certificado para no exponerse á
 Hans Naumann
 Dresden A1 (Alemania)

EL ESPEJO
 Fábrica de Espejos, Lunas y Cuadros
J. Pereira y Compañía
 CALLE 6ª N. (AL LADO DE LA BOTICA DE LA FE)
 + + Apartado 461—SAN JOSE + +
 Surtido completo de espejos nuevos, que se venden á mitad de
 precio. Se componen espejos manchados y se arreglan marcos.
 Se matean y taladran cristales.
 Trabajo Garantizado

AVISO IMPORTANT

Se necesitan peones, boyeros, hacheros y labradores de ma-
 en Río Grande de Pirres, una jornada de San José, via San Ignacio
 jornada y media distancia de Orotina, via San Pablo Puriscal.
 Se paga á peones un colón y comida por día y hacheros y pe-
 ros un colón veinticinco, también se labra por contrato. No se
 cipa dinero, pero se paga cada quince días; en Río Grande mism-
 Hay trabajo para todo el año.
 Puntarenas, marzo de 1910
 FRANCISCO RUIN

HOTEL COLOMBIA

¿Sabe Ud. cuál es el hotel más céntrico, el de más elegantes
 habitaciones altas, el que cuenta con succulenta mesa, espléndidos
 baños de espersión, es decir, el que reúne todo el confort neces-
 rio en Puntarenas?
 Es el Hotel Colombia, situado frente el Parque Victoria
 Precios al alcance de todos !!
 Dirigirse á su propietario,
 SEBASTIAN PACHON M.

inete Eléctrico Dental

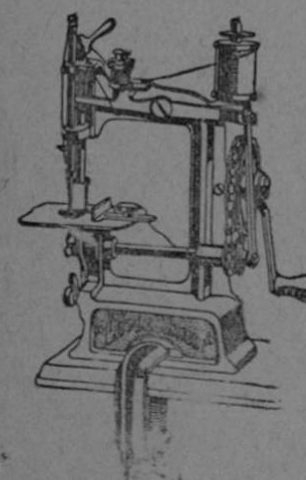
DEL
Dr. B. MARICHAL MORA
 CIRUJANO D...
 Colombia, Facultad...
 sin dolor mediante la anestesia general del Somnoforme, método del Dr.
 extracciones por la anestesia general se hacen bajo la inspección médica del Dr. T...
 de despacho: 7 á 11 a. m.—1 á 4 p. m.—7 á 8 p. m.
 —Bajos de la casa de don Pepe Durá esquina S. E. del Parque Centrai.

**Establézcase en un
 negocio independiente**

Podemos establecer en cada
 ciudad una persona en un nego-
 cio lucrativo que le pagará des-
 de \$ 25.00 hasta \$ 50.00 oro
 americano pidanse condicio-
 nes y catálogos de nuestros pro-
 ductos de Novedades en Alumi-
 nio, Tarjeteros, Tarjetas, Pos-
 tales, Bandejitas, Artículos para
 Fumadores, Miniaturas, Espeji-
 tos de Bolsillo, Sellos Fotogra-
 ficos, Retratos al Creyón, Sepia
 Pastel, Billeteras y Port mo-
 nedas de Cuero, novedades para
 Anuncio, Novedades en Jo-
 yería Fotográfica, &. No de-
 more en asegurar este lucrativo
 negocio. Todos nuestros im-
 presos y correspondencia en
 castellano.
 CONCORS & CO., Dpto. R
 230 North Ave., New Rochelle,
 N. Y., U. S. A.

"LITTLE COMFORT"

Máquina Automática de Coser á Mano.
 doméstico más útil que se ha inventado. Es completamente capaz para
 a costura necesaria en una familia. Es tan sencilla que es mar-
 a. Debido á la cadena agregada á la rueda ésta gira tan rápida-
 de una Máquina de Pedal.



- Está finamente
riqueada
- No se descompon
fácilmente
- Dura muchos años
- Es perfectamente
Portátil y
Cómoda en los
Viajes

ES UN JUGUETE.
 en los Estados Unidos de América hacen uso de ella. Cada
 paquete de Agujas de varios gruesos.
PRECIO, \$5.00 ORO AMERICANO.
 porte á todos los países que tienen convenio postal de paquetes con lo
 Unidos de América. Enviense giro sobre Nueva York ó cambio
 de giro internacional postal.
INTERNATIONAL COMMERCIAL COMPANY
 45-25 Whitehall St., New York.

SAINT-RAPHAEL

o fortificante, digestivo, tónico, reconstituyente, de sabor
 te mas eficaz para las personas debilitadas que los
 mos y los quinas Conservado por el método de
 asar. Prescribese en las molestias del estómago, la
 anemia y las convalecencias; este vino se reco-
 nda á las personas de edad, á las mujeres, jóvenes y á los niños.
VINO MUY IMPORTANTE. — El único VINO auténtico de
 PHAEL, el solo que tiene el derecho de llamarse así, el solo
 legítimo y de que se hace mención en el formulario del
 BOUCHARDAT es el de M^{re} CLEMENT y C^{ia}, de Valence
 de la Unión de
 un medallón anuñando el
 y peligrosas falsificaciones.

**A los hacendados
 y plantadores**

Si sus plantas ó árboles son
 dañados por insectos, escriba-
 nos dándonos completa infor-
 mación y si es posible, envíe-
 nos por correo, en paquete
 certificado, muestras de los in-
 sectos y de las hojas, ramas ó
 retoños que dañan. Sin car-
 go alguno indicaremos la ma-
 nera de remediar el mal.
 R. D. CORTINA COMPA-
 NY. 44 West, 34 th. Street,
 New York City.

Imprenta GREÑAS.
NEUROSINE PRUNIER
 RECONSTITUYENTE GENERAL
SURDERA
 Si tiene Ud. algunos amigos que sufren de
 rders, supuraciones del oído, ruidos en la
 cabeza, etc., dígalos que escriban á la Beebe
 Ear Drum Co., 16 Park Row, New York,
 mencionando este periódico, y se les enviare
 GRATIS instrucciones de cómo puede re-
 marse por sí solo. — Escríbalo en
 Inglés y Español.

EMULSION DE SCOTT
Sin Igual y Sin Rival
La Mejor del Mundo

Es un alimento poderoso del más alto valor
 nutritivo en el tratamiento de la
Tisis ó Tuberculosis Pulmonar.
 La cura de esta enfermedad es solamente cuestión
 de nutrición, y la EMULSION DE SCOTT imparte
 al cuerpo el máximo de nutrición con el mínimo de
 esfuerzo para el aparato digestivo. Comunica á los
 tejidos orgánicos su grado máximo de eficiencia,
 transforma el cuerpo de débil y extenuado en fuerte
 y robusto y lo coloca en la condición más ventajosa
 para resistir la invasión de las bacterias ó microbio-
 que es precisamente en lo que consiste la cura
 la Tuberculosis.
LA UNICA EMULSION RECOMEN
POR TODOS LOS MEDIC
 SCOTT & BOWNE, Químicos,